

ТАТАРСКОЙ АССР-ЫСЬ ВАНЬ КОЛХОЗНИКЪЭСЛЫ НО КОЛХОЗНИЦАОСЛЫ Нурлатской районысь Ленинлэн нимыныз нимама но „Активист“ сельхозартельеслэн членъессылэн

ГОЖТЭТСЫ

Социалистической Родинамылэн пламенной патриотъёсыз Советской Инфюрмбюролэн ивортонъёсыз котькуд кылзэ, фронтъёсен лыктэм котькуд иворез бадъым саклыкэн кылско. Ини куинь толзэ ёрос фронтъын уррем фашизмлы пумит доблестной Красной Армилен воинъёсыз мужественно но храбро жугисько. Ваньмы асьмеос умой валаском кутскем жугиськонлэсь значенизэ, мур валаском Родинамы вылэ лыктэм кышкытлыкез.

СССР-ысь калыкъёслэн дружной семьязы 20 арлэсь но мултэс аслэстыз государствозэ, аслэстыз культуразэ лэсьтэ. Родной заводъёс но шахтаос, сяскаяськись городъёс, узур колхозной бусыос вылэ уськыса, сюлэм шумпотонэн тырме. Яратоно странамамылэсь чылкыт омырзэ мёля тыр шёкчыса, котыр коть кин кылымон кужмо вазиськем потэ:

—Улонмы сяскаяськыз. Калыклэн умоесь пиосыслэн виренызы пычам музъеммы синьма ськымон емышъёс сётэ.

Та шудо улонзэ, та вордскем музьемез немецкой фашистъёс асьме кысь басыны туртто. Асьме странамамылэн священной рубеж'ёсыз вылэ вероломно нападаты карыса, гитлеровской разбойникъёс молниеносной ударен ворыны малпазы. Оз пёрмы! Тушмон ноку но асьмесын властвовать уз кары. Вань советской калык, яратоно Сталинлэн кивалтэмез улсын, честь понна, эрик но независимость понна великой отечественной войнае жуткиз.

Ваньзэ фронт понна! Ваньзэ тушмонзэ пазьгон понна! Та боевой клич котькуд советской гражданилэн улонзэлен законныз луиз. Трудящийёс асьсэлэн постазы эшшо но тыршыса, эшшо но жадёныз валатэк ужаны туртто. Заводъёсын, чугуна сюресъёсын, колхоз бусыосын—кужмо патриотической мылкыдын котькуд ужын нуаллы быдэ, часлы быдэ сюрсёсын геройёс кылдо.

Тушмонлы асьмелэн отпормы будэ но юлма. Гитлеровской армия туж бадъимесь ыштонъёс нуэ. Нош тушмон кужмо на. Солэн резервъёсыз бытмытэ на. Фашистъёс асьсэлэсь мычисконзэс, асьмелэсь городъёсмес но селоосмес басы-

лыны туртконзэс продолжаты каро. Война кема кыстыськыс характер бастэ. Асьмелэн вань сюлмасыконмы но малпаськонмы фронтлэсь мышсэ нош ик но юматныны, фронтлы вань кужымен юрттат возматонлы на править каремын луыны кулэ.

Тол вуон кема ёвёл. Кема улытэк фронтлы туж уно шунит дйсьёс кулэ луозы. Та дйсьёсын Красной Армилясь вань боецъёссэ обеспечить карон—бадъым но серьёзной уж. Али асьмелэн государствомы та уезе ужа. Красноармеецъёсты дйсыны но кутчатыны кулэ озы, чтобы соос толалтэлэн суровой условиосаз кезытэз шодытэк героически, беспощадно тушмонзэ медпазыго зы. Та ужын государстволы юрттон—котькуд советской патриотлэн священной долгез.

Ми Нурлатской районысь Ленинлэн нимыныз нимама но „Активист“ сельхозартельеслэн колхозникъёссы, та вопросзэ асьмелэн собраниосамы эскерим но боецъёсыз вань кулэ луэм арбериосын—шунит дйсьёсын но пыдкучанъёсын обеспечить каронын асьме государствомылы активно юрттон сярэсь решение кутим.

Уно эшъёс отын ик шунит арбериос сётыны кутскизы. Мамадыш—Акиловской сельсоветлэн председателез Батталов эш 4 ыжку, выль гынсапег, шунит изы, пёзыно носки сётыз. Уно гинэ мукет колхозникъёс но солэсь пример бастызы. Хикматов, Галеев, Абраров, Сунгатуллин, Тухватуллин, дышетисъ Субханкулов но мукет эшъёс шуба, куинь пар шунит брюки, кык пар гынсапег, куинь ыжку, куинь пар носки но пёзынос ваизы.

„Активист“ сельхозартельесы колхозник Гатауллин Абрар гынсапег лэсьтон понна ыжгон но лэсьтэм ыжгузэ сётэ. Плотник Фахреев Гата но птицевод Мирхасанов Шариф красноармеецъёслы лэзён понна сыче ик арбериос дасяло.

Колхозник Фатыхов Сафа ньыль ыжку, фуфайка но перчатка сётоно луиз. Солэн ньыльёсыз дышетскисьёс Илькай но Лида атайзы сёбрысь уг кылэ и али Красной Армилен боецъёсыз понна шунит пёзынос кертто. Средней школалэн директорез Хисматуллин но дышетисъ Самитов эш'ёс шу-

нит дйсьёс вурон понна туж умой 5 ыжку дасязы. Шунит дйсьёслэн масовой поступленизы продолжаться кариське. Та бадъым государственной ужлэсь одиг гинэ семья но палэнэ уг кылы. Вань колхозъёсын ик озы ужаны кулэ.

Милесытым пример бастэлэ!—Та ётёнэн ми орденосной Татариысь вань колхозной крестьянъёслы вазиськиськом. Котькуд семья ас азяз Красной Армилясь воинъёссэ шунит дйсьёсын но пыдкучанъёсын обеспечить карон задачаез мед пуктоз.

Татарской АССР-ысь колхозникъёс но колхозницаос!

Асьмелэн пиосмы, картъёсмы, братъёсмы Красной Армилен радъёсаз человечестволэн заклятой тушмонзэлы пумит жугисько. Тушмон вакчи дырлы бастэм городъёсыз но гуртъёсыз вир пушкы но синву пушкы выйытэ, варварски быдтэ асьмелэсь калыкъёсмес. Ойдолэ, дуно эшъёс, кужыммес 10 поллы мултэстыса, далтэм ю-нянь октон-калтонзэ вакчи дырын быдэстом, хлебопоставкаез но государство азын луэм мукет обязательствоосты дырызлэсь азыло быдэстом, активно участвовать каром социалистической страналясь могуществозэ юматоннын.

Ленинградзэ, Киевез, Одессаез храбро возмасьёс, вань славной фронтовикъёс, шунит дйсьёс бастэм безары советской калыкъёслэсь атайёс сямен сюлмасыкемзэс эшшо но эшшо ог пол почувствовать мед карозы. Советской Союзысь вань граждандёслэн поддержкаенызы доблестной воинъёс тушмонзэ озы мед жугозы, чтобы солэн пенез но медаз кылы.

Дано мед луоз героической Красной Армия но солэн полководецец калыкъёслэн великой вождьзы Сталин эш!

Дано мед луоз асьмелэн вормонмы!

Ленинлэн нимыныз нимама но „Активист“ сельхозартельеслэн колхозникъёссылэн косэмзыя:

С. Сунгатуллин, Б. Батталов, Х. Тухватуллин, М. Гараева, Ф. Зайнуллина, С. Субханкулов, З. Абраров, А. Гатауллин, С. Фатыхов, Х. Халаяев, З. Хисамиева, Хисматуллин, Шамсутдинов, А. Мирхасанова, Хайруллина, Залаялов но мукетъёс.

Военной комиссар—аслаз частезлэн атаез но лулыз



Художник Мальцевлэн рисунокез. („Искусство“ издательствоен поттэм плакатъёс репродукция).

Патриот'еслэн инициативазы

16-тй сентябре 4 чукна 4 часэн „Виль улон“ колхозлэн членъёсызлэн общой собранизы луиз. Собраниын Ленинлэн нимыныз нимама заводлэн коллективезлэсь вазиськонзэ эскеризы. Бадъым вниманиен вазиськонлэсь тексгэ кылскем бере, фронтъын фашизмлы пумит героически шунит дйсен обеспечить карон понна нырысь ик колхозлэн кладовшикез комсомолец Нурканов Иван одиг ыжку но одиг килограмм ыжгон сётыз. Нурканов эшлэн примерезъя Горлов Михаил, Чулков Степан но Филиппов Илья быдэн одиг ыжку но одиг кило-

грамм ыжгон сётоно луизы. Собраниын ик Горлова Матрена одиг нар шунит пёзы, чулко керттыны кыл сётыз. Озы ик Родионова Матрена одиг ыжку, Тимофеев Кузьма одиг пар пёзы, чулко сётоно луизы. Мукет эшъёс но асьсэлэсь юрттон мылкыдзэс возматизы.

Арбери люкан мынэ на. Ваньзылэн мылкыдзы одиг—Красной Армилен боецъёсызлы юрттон. Собраниын Ленинлэн нимыныз нимама заводлэн коллективезлэн вазиськонзэлы пырыськиськом шуыса ог мылкыдын решение кутэмын.

С. Чулков.

Жутскем мылкыдын пумитазы

Ципьинской сельсоветысь „Труд“ колхозлэн членъёсыз Ленинлэн нимыныз нимама заводын ужасьёслэн коллективезлэсь вазиськемзэс жутскем мылкыдын пумитазы. Соин валче 15-тй сентябре ортчем собраниын вазиськон шаруаен лыдзиськиз. Колхозникъёс но колхозницаос сое бадъым шумпотонэн кылскизы но асьсэлэсь та вазиськонлы ог мылкыдын пырыськемзэс возматыса

вераськизы. Колхозлэн председателез Шапошников Егор, колхозникъёс пёлысен Чернов Петр, Плотников Егор, Ивашов Михаил но Шапошников Андрей быдэн одиг ыжку сётыны мылкыд каризы. Нош ньыльёс Сапожникова Екатерина, Васильева Ольга но мукет эшъёс ыжгонлэсь пёзынос дасяло.

И. Петров.

Бадъым активностен ортчиз

Ворошиловлэн нимыныз нимама колхозын 16-тй сентябре бадъым активностен митинг ортчиз. Ленинлэн нимыныз нимама заводлэн коллективезлэн вазиськемзэс тодматскемен валче колхозникъёс ог мылкыдын арбериоссэс подарить карон борды пырыськизы.

Ог кык час куспын колхозникъёс но колхозницаос одиг брюки, ньыль кило-

грамм ыжгон, ньыль ыжку, тямыс изы, ыжгонлэсь 13 пар пёзы, 9 пар носки, одиг шарф но трос гинэ заем облигациос но уксё сётоно луизы.

Марзин Алексей шунит брюки, 55 аресъем колхозница Анисимова Марфа, одиг ыжку но озы ик Воронова Евдокия, Чупашев Дмитрий быдэн одиг ыжку сётоно луизы.

И. Капралов.

Советской Информбюролэсь

16 сентябрь жыт ивортон

16 сентябрь куспын асьмелэн войскоосмы быдэс фронт вылын противниклы пумит жугиськонъёс нуизы.

Асьмелэн авиацимы шуккетъёс лэсьтис противниклэн мотомехчастъёсызъя, пехотаезъя но артиллериезъя, солэн аэродромъёсыз выльсь авиацизэ атаковать кариз но переправоосты бомбить кариз.

14 сентябре омырын жугиськоннын но противниклэн аэродромъёсыз вылын быдтэмын 29 немецкой самолет. Асьме ыштонъёсмы—18 самолет.

Тырмыт луэм даннойёсья 15-ти сентябре асьмелэн Северной флотмылэн корабльёсынз өвёл быдтэмын противниклэн кык бадъёмь транспортъёсыз, кызы ивортэмын вал талэсь а з л о, а куйнь бадъёмь транспорт.

Тырмыт луэм даннойёсья Эзель остров вылэ немецъёс десант васькытыны турттон дыръя, асьмелэн береговой артиллерилэн, авиацилэн но флотлэн корабльёсылэн дейвиосынз тушмонлэн войскоос, танкъёс но мукет пёртэм вооружениос тырем 28 сюрс тонна кыкисъ 4 транспортэз, одиг миноносец, 10 катеръёсыз но немецкой солдатъёсын луэм уно пичиесь корабльёс быдтэмын. Уськытэмын противниклэн одиг самолетэз.

Кыкети нуналэ тушмон уно гинэ транспортъёс, пичиесь корабльёс но авиация дасяса, Эзель остров вылэ морейсен но омырысен десант васькытыны туртскиз. Кык нунал чоже кыстыськем кужмо жугиськонъёсын тушмонлэн морской но воздушной десантъёсыз уноез быдтэмын, кылемъёсыз морее куштэмын.

Фронтлэн ленинградской участказ действовать карись асьмелэн танковой бригадами азинлыкы быдтэ тушмонлэсь 48 танкъёссэ но бронемашинэоссэ, 27 орудиеосэ но 13 минометъёссэ.

Асьме войскоосмы Ладоской озерын Рахмасса-

ри нимо островез басьтэмын. Остров понна луэм жугиськоннын 800 финской солдатъёс но офицеръёс виемын, выйытэмын тушмонлэн 4 катерез но 2 моторной ботэз. Островысь гарнизонлэн кылемъёсыз пленэ басьтэмын.

Пленэ басьтэм противниклэн офицеръёсыз но солдатъёсыз германо-румынской армиялэн Одессае лыктон сюрес вылын бадъёмь ыштонъёс лэсьтэмъёсыз сярэсь верало. 13-ти румынской пехотной полклэн 3-ти батальонысьтыз ротазлэн командирез капитан Теодор Анка аслаз ротасысьтыз 200 солдатъёслэн но офицеръёслэн ваньзэ 20 мурт кулытэк кылемзэ вераз. 13-ти полклэн нырысетй батальонезлэн пленэ сюрес командирезлэсь капитан Доробанцевлэсь раталэн командиреныз гожтэм докладной записка шедьтэмын. Запискаын тазы шуэмын: „Милям положенимы чиданы луонтэм. Если эшшо но тазы луоз, мон висьтэммо. Мон ужысь потэмын. Офицерлэн тиледлы таце кылын верамез понна простить каре. Нош любез адыми, со кыче гинэ юн мед луоз, та моментын йырзэ ыштысал ини. Мынам муртъёсы чиданы уг быгато. Соос ныль нунал сымтэ нй...“.

Генерал Антонеску 30.368-ти номеро приказ поттэм. Та приказын со асьсэлэн солдатъёсы наступать каронлэсь кышкаса ульсь соединениослэн, полкъёслэн, батальонъёслэн но ротаослэн командиръёссылы самой чурит ужрадъёс кутыське шуыса кышкатэ. Та приказъя „если солдатъёс сьёрлань чигназы ке начальник соос сьёры пулеметъёс пуктылыса бэзъыса кошкисьёсты безпощадно ыбылоно луэ“.

Немецъёсын басьтэм Чернигов городысен пегъыса кошкэм советской гражданъёслэн одиг группы фашистской оккупантъёслэн дикой террорзы но зверствозы сярэсь верало. Кудъём немецкой солдатъёслэн толпазы

юртъёсы пыргытыса пыризы, пересёсты, нылкышноосты но пиналъёсты виизы. Рабочий Костко Н. Д. тазы шуиз: „немецъёс городэ пырем бере одиг час ортыса солдатъёс квартираослэсь ёсьсёс пыргытызы но нуизы ваньзэ, мае быгатызы. Нырысь нуналэ ик немецъёс Черниговын улись 35 муртэ прикладэн жугыса городлэн центраз улляса ваизы но соосты микрофон азын немецкой частъёсты зечкыланы косизы. Адымиос та гнусной ужлэсь отказать каризы. Соку соосты ваньзэс но пулеметысен ыбизы“. Кыкетйез пегъём мурт—дышетись Самошников Г. С.: „Мон та сценаез аслам квартираелэн укноетйз адзи“ шуэ. Ужась нылкышно Кац Р. Ю., трамвайной парклен столовоезлэн кассиршаез Грозевская Н. Я. но телеграфист Приходько С. Ю. „немецкой солдатъёслэн одиг группазыльсь 16 нылкышноосты кыскаса но прикладэн жугыса нуэмзэс адземзы“ сярэсь верало. Вагоновожатой Юхимчук С. О. асьмелэн командованимылы ивортйиз, „немецкой солдатъёс мынам син азым атайме но анайме виизы. Мынам атае Осип Захарович Юхимчук аслэсьтыз выль сапегзэ кылыса солдатъёслы сётонлэсь отказать кариз. Фашистъёс сое азбаре поттыса виизы но, собере сапегзэ басьтыса кошкызы. Монэ но анаез комнатае пытсазы. Ми йыгаским но ёсэз сьёрыны туртским. Фашистъёс пöльсь одигез палэнэ кошкыса, ёслы ыбиз. Пуля ёс пул пыр потйиз но анайлэн йыраз етйз“.

Немецко-фашистской полчищаослэн басьтэм Калининской областээн западной люкетысьтыз территория вылын нырысь нуналэ ик ужасьёс, колхозникъёс, дышетйсьёс, агрономъёс, советской служащойёс сюрсёсын партизанской отрядъёсы пыризы. Великолукской районьсь сельсовет председателэн Б. эшлэн партизанской отрядэз немецъёслэн тылысьтызы немецкой саперъёсын восстановить карем 7 выжъёсты сутиз. Та ик районь сельсовет председателэн П. эшен организовать карем действующой партизанской отряд Голубеево гуртысь крестьянъёсты талась немецкой солдатъёслэн группы вылэ нападать кариз. Партизанъёс 79 фашистской солдатъёсты но 5 офицеръёсты виизы но сьыртйзы, 3 автомашинаосты быдтйзы, 2 противотанковой орудыосты, 144 снарядъёсты, 35 винтовкаосты, 10 пистолетъёсты, 7 фотоаппаратъёсты, 50 комплект немецкой обмун-

дированиосты но важной документъёсты басьтйзы. Та бойын мужество но отвага возматйзы Василий А., Михаил Т., Иван П. но Афанасий В. партизанъёс. Соос нырысетй луыса тушмонлы пумит атакае мынызы, орудейной прислугазэс быдтйзы но орудиеоссэс басьтйзы. Ш. эшлэн партизанской отрядысьтыз разведчикъёс Каменской сельсоветлэн Бокваля гуртысьтыз крестьянъёслэсь пудооссэс таласа нуисъ немецкой солдатъёсты тодйзы. Партизанъёс засада лэсьтйзы, немецкой солдатъёсты быдтйзы, нош пудоосты нюлэскы улляса нуизы. Антоново гуртысь отряд немецкой постэз быдтйиз но одиг ручной пулемет но кык автомашинаоссэс басьтйиз. Берло 20 нунал куспын отряд 88 фашистъёсты быдтйиз, тушмонлэн тылысьтыз 92 интысь телефонно-телеграфной проводъёсты тйиз, артиллерийской снарядъёсын но продовольствиосын 30 подвод но 10 автомашинаосты басьтйиз.

Белградын югославской антифашистъёс немецъёслэсь горючоен бадъёмь складзэс сутйзы. Белградлы матын Землениысь местной авиационной заводлэн сборочной цехез пуштытэмын. Белград—Загреб чугун сюрес вылын трос интыосысь телефонной но телеграфной проводъёсты тйизы.

Германской информационной бюро будто Ленинградлэн вань районъёсаз „полит комиссаръёслэн косэмзы“, общественной зданиосты пуштытъянъёс сярэсь но будто вокзалъёслэн, почтамтёслэн, правительственной зданиослэн, школаослэн, улон коркаослэн но мукет зданиослэн куашкамъёссы сярэсь иворъёс вöлдйиз. Германской информационной бюро аслэсьтыз та иворъёссэ кычекено пленэ сюрес советской муртъёслэн кыль ёссылы оскыса сётэм.

Германской информационной бюролэн та иворез гнусной пöльсьон. Со немецъёслэсь Ленинградьсь военной луымтэ объектъёсты паськыт масштабэн бомбардировать карыны дасьяськемзэс, таце варварской дейвиосыз понна ответственностез азьвыл ик ас вылысьтыз басьтыса куштыны туртскемзэ возматэ. Нош та жульнической маневр нокинэ но янгышонэ уз пырты. Гитлеровской мерзавецъёслэсь самой подлой ужъёслы гинэ способной вылэмзэс быдэс дунне туж умой тодэ.

Великой отечественной войнаэн участникъёсыз



Медсестра Е. П. Ершова Н-ской часты дунъяны луонтэм уно услугаос возматйиз. Со чик кышкатэк тушмонлэн люкаськем интыосаз ветлиз но тодйиз ваньзэ, мар кулэ. Ершова сарафан дйяса, тушмонэн басьтэм гуртъёсы вуыса коркаосы пырыса ветлиз но немецкой войскоослэн кужымзы но составзы сярэсь важной сведениос шедьтылиз.

Кышкасьтам разведчица Красное Знамя орденэн наградить каремын.

Фотоэз ТАСС-лэн Ф. Кисловлэн фотохроникаез

Государстволы ю-нянь сетонмес быдэстйськом

Фрунзелэн нимыныз нимам колхозлэн членъёсыз государстволы ю-нянь сётонэз дырызлэсь азьвыл быдэстон понна по-большевицки нюръясько. Ю-нянь сётон план 17-ти сентябрьлы 89 процентлы быдэсмиз. Государстволы зег, чабей, кöжы сётон быдэстэмын.

Государстволы ю-нянь сётон та матысь нуналъёсы быдэскын быдэсмоз. Егитъёс пöльсен Ахметшин Аухат, Галлямов Хисам но Гимадеев Салых ю-тысь нуллонын нимаз ик тыршыса ужало.

С. Гимадеев.

Нуналлы кык норма

Ср. Кушкетской сельсоветысь „Азылань“ колхозлэн нырысетй бригадаезлэн членъёсыз керттылонь нуналъем нормазэс мултэсэн быдэсьяса ужало. Тани подростокъёс Иванова Наталья, Иванова Елизавета но Ефремова Надежда 0,35 гектар интые 0,55—60 гектар керттыло.

Бере уг кылэ кыкетй бригадалэн членъёсыз но. 58 аресъем колхозница Захарова Мария кыиы аранын нуналъем нормазэ 100—110 процентлы быдэсьяса ужа. Та колхозницаос котькуд нуналэ нормазэс мултэсэн быдэсьяса ужало.

В. Трофимов.



Советской артиллеристъёс азись позициясы выжо ТАСС-лэн фотохроникаез